

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD EN COMMISSIE

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

van 19 december 1994

betreffende de sluiting van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds

(94/909/EGKS, EG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 238, juncto artikel 228, lid 2, tweede zin, en lid 3, tweede alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 101, tweede alinea,

Gezien de instemming van het Europees Parlement (*),

Overwegende dat de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds, ondertekend in Brussel op 4 oktober 1993, dient te worden goedgekeurd,

BESLUITEN:

Artikel 1

De Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds, alsmede de bijbehorende Protocollen en de verklaringen en briefwisselingen die aan de Slotakte zijn gehecht, worden goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

De teksten van de Overeenkomst, de bijbehorende Protocollen en de Slotakte zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. Het standpunt dat de Gemeenschap dient in te nemen binnen de Associatieraad wordt vastgesteld door de Raad, op voorstel van de Commissie, of eventueel door de Commissie, telkens overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

2. Overeenkomstig artikel 105 van de Europa-Overeenkomst zit de Voorzitter van de Raad de Associatieraad voor en brengt het standpunt van de Gemeenschap naar voren. Een vertegenwoordiger van de Commissie zit het Associatiecomité voor, overeenkomstig het reglement van orde van dat Comité, en brengt het standpunt van de Gemeenschap naar voren.

Artikel 3

Namens de Europese Gemeenschap legt de Voorzitter van de Raad de in artikel 123 van de Overeenkomst bedoelde akte van kennisgeving neer. Namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie legt de Voorzitter van de Commissie de akten van kennisgeving neer.

Gedaan te Brussel, 19 december 1994.

Voor de Raad
De Voorzitter
K. KINKEL

Voor de Commissie
De Voorzitter
J. DELORS

(*) PB nr. C 315 van 22. 11. 1993, blz. 103.